



چەمکى نامۇبۇون، كە چەمك و مۇزارييکى ئالۇزو شىۋاپىنى بىركردنەوەو لېدوانى فەلسەفەى رۆزئاۋايىھە. لە جىهانى شىعىريشدا پانتايىيەكى گەورە لە بىرى شاعيرانى رۆزەھەلات و رۆزئاوا و ھەروا لە جىهانى عىرفان و تەسەوفىشدا داگىرەتكات. نامۇبۇونى مەرۆڤ و تەننیايىيەكەي بە زيان. دلشكان و بىئەپابۇونى لەبەرانبەر مەرگى، نائاشنايى و ناشارەزايى بە كون و كەلەبەرەكانى زيان و سەرئەنجام، گەيشتن بەھە ئاكامەي كە هىچ نازانىت. نەخۆشى و پىرى و ھەزارى و دەردى سەرىيەكانى ترى زيان. جىاوازى بىركردنەوەو دىدو حەزو ئازەزۈوەكان و نەگەيشتن بە ھاودەم و ھاوارىز و سروشتىيەك و خوايەك كە هىچى لە بارەوە نازانىت... وا لەمەرۆڤ دەكەن خۆى و سروشت و جىهانى دەدوروبەرى و ھەممۇ شت نامۇ بىبىنىت. و نالى دەلىت:

نالى ئاسوودە نىيە تولولە نەمامى عمرت
بەنەفەس دىيت و دەچىت ئەسلى لەسەر بايىكە

ئەم دلشكانە گەورەيە! شاعير و فەيلەسوف و سۆق رادەكىيىتە ناو تارىكىيەكى قول و دەيانخاتە سەر رېچىكەى رەشىبىنى. مەرۆڤ لەو كاتانەدا دەستەوەستان و بى وەلام لەبەرەددەم پىرسە گەورەكاندا دۆش دادەمىننىت و داھاتووى خۆشى ھەر لەحەزە دەبىنىت كە مەرگىكى حەتمىيە و تروسىكە ئومىدىيەك نابىننىت كە رەنگە سەرئەنجام جۇرىيەكى تر بىت. بۇ گەلىكان بەرگى و دلخۇشكىردن تەننیا خۇفرىيەدانىكە و بەس. و لەكاتانەدا مەرۆڤ دەكەۋىتە گەپان بەدۋاي ئەگەر منىيەكى بىيىدەسەلات لەبەرانبەر مەرگ و لەناوچۇوندا حەتمىيەتى داھاتوو، و چارەننوسى خۆم وا بەپروونى لە پىش چاومە بىبىنەم. ئىت واتاي زيان چىيە و دل بەكۆيى خۇشكەم..؟ ئەم شىۋاپى بىركردنەوە دىتنە، رەشىبىنان لەو خالەدا يەكىدەخات كە زيان بىرىتىيە لە چەشتىنى تالى و خەم و ئازار. و لە ھىچەوە دەست پىيىدەكەي و دەگەرېچىيە و بۇ ھىچ..! ئەمەش بەنەماي ھىننەكايىھى قۇوتاپخانەيەكى فەلسەفەيە كە بىرىتىيە لە پۇوجەڭەرايى. و ھەروەك زۆر پرس و مۇزارى تر لە گەل دىرۇڭى فەلسەفە و بىرى مەرۆڤدایە.

شاعيرى يونانى (تىيۈگىنىس) كە لەسەدەي شەشەمى پىش مىلادا ژياوه روو لەخواي خۆى دەكتات و دەلىت: (ئەگەر خوداوند ھەروەك بۆخۇتان دەلىن خاوهنى ھىزۇ توانايد ئەي چما بىيىدادى بەسەر عەدالەتدا و شەر بەسەر

خیردا سه‌رده‌که‌ویت..) پاشان ده‌لیت: (باشتر وايه دانيشتوانی زهوي هه ره‌دایك نه‌بن و چاویان به‌تیشكی هه‌لات‌تووی خور نه‌که‌ویت. و ئه‌گه‌ر لهدایكیش بون باشتر وايه هه‌رجی زوووتر ده‌رگاکانی غه‌یب بیرن و له‌زیبر زه‌ویدا لیی بخهون(28)

هه‌روا بیری بوداوه فه‌لسه‌فهی بودایزمیش سه‌رتاپا ره‌شبینی و بیهیواییه به‌زیان. و بودا ژیانی ته‌نیا ئیش و ئازار و ره‌نج ده‌دیت و له‌و باوه‌رده‌ابوو که سه‌رچاوه‌ی گشت ژان و به‌خت ره‌شیه‌کانیش خولیایی مروف و تیر نه‌بون و هه‌لپه‌ی هه‌میش‌هیه‌تی به‌ره‌و چیز و خوش‌بختی و ئه‌مانه‌ش ئه‌و خالانه‌ن که مروف‌هیچکات پییان ناگات و ئه‌گه‌ر به يه‌ک يان چه‌ند ئامانجیش بگات به‌رده‌وام ئامانجی تر له به‌ر دهمیدا قوت ده‌بنه‌وهو به‌واتایه‌کی تر مروف‌به‌رده‌وام لاه‌چه‌شتني ئازاری گه‌ران به‌دوای چیز و خوش‌یه‌کانیدايه. كه‌واته تاکه ریگاى رزگاربونون له‌و ئازاره بی‌کوتاییه ده‌سته‌لگرننه له‌و حمزه‌و ئاره‌زووته. و ده‌لیت: (جیهان گری گرت‌ووه. چاو گری گرت‌ووه. و شته عه‌ینیه‌کان گریان گرت‌ووه. به‌چی..؟ به ئاگری ئاره‌زوو، ئاگری کینه، به لهدایكبوون، به‌تەمه‌ن، به ئازار، به ئاھ و ئه‌فسو‌سە‌کان، به ره‌نج و ئازاره‌کان، به پلامارو بیهیواییه‌کان) و رزگاربونیش له خونه‌بەستن‌وهو به شته‌کان و کپردنی حمزه‌و ئاره‌زوو‌ووه‌کان‌دایه). 29

به‌لام هیچکات فه‌لسه‌فه ره‌شبینیکی ودک فه‌یله‌سوق ئه‌لمانی ئارت‌وور شوپنهاوهر(1865-1868) ی به خۆیه‌ووه نه‌دیوه. و به راستی باوک يان پادشای ره‌ش بینانه‌و له سه‌ر عه‌رشی ئه‌م قووت‌باخانه‌یه‌دا بی‌رەقیبه. شوپنهاوهریش ودک بودا، به‌لام سه‌رسه‌ختانه‌تر و به‌شیوازیکی تر هه‌ر پییوایه که بنه‌مای ژیان ره‌نج و ژانه. چیز و خوشی ته‌نیا بؤ لابردنی ئازارو خه‌مە‌کان و خۆ مە‌زولکردن و له‌بیربردن‌وھیانه. و ئه‌و پییوایه مروف ئه‌گه‌ر بخوازی راده‌ی به‌خته‌وھری خۆی بییوئ نابی پشت به راده‌و چه‌ند‌ایه‌تی و چلۇنایه‌تی خوشی و چیز‌کانی ببەستیت. به‌لگو ده‌بی پشت به‌و ئازارانه ببەستیت که له‌زیاندا توانيویه‌تی خویان لى ببويئى و له ده‌ستیان ده‌بازبیت. مروفيش تا راده‌ی تیگه‌یشتني لەسەرتر بیت خەم و ئازاریشی يېزه. و چه‌شتني ئازار تایبەت‌هه به ره‌گەزی مروف. چونکه پت پیش‌بینی ئازاره‌کان ده‌کات، رابردوووش و دبیر دینیت‌ووه. شوپنهاوهر پییوایه مروف‌هیندە بوارى هه‌لبزاردن له‌بەردمدا نیيە و هه‌رجیبیه‌ک بکات و هه‌رجیبیه‌ک هه‌لبزیریت چاره‌شی و خەم و ژانه‌کانی له کوئى نابن‌وهو ده‌لیت: تاویک خوش‌بختی تەمەنیک چاره‌شی به‌دواوه‌یه. زەماوند ناكەی دژواره، دەیکەی هەزار دەردى سه‌ریی له‌گەل‌دایه... 30

شوپنهاوهر هیندە ره‌شبینه و ژیان پوج و بیواتا دەبینیت که پییوایه مروف‌تازوووه ده‌بی خۆی له‌و ژیانه رزگاربکات. تاکه ریگاى خۆزگارکردنیش مەرگە و بەس. و ده‌لیت: مروفی مەزن ئه‌و كەسە نیيە له‌شەردا سەرکەویت. به‌لگو ئه‌و كەسەیه مردنی پی‌ له ژیان باشت‌بیت. 31

كاکلى فه‌لسه‌فهی شوپنهاوهر له (تیورى خواست) ووه سه‌رچاوه دەگریت و بنه‌ماکەی ئەمەيیه که ژیان بريتیيە له خواستیکی كويرانه و ئەوهى ژیان به‌پیوه‌دەبات خواسته. وئه‌وهى مان و هه‌بۇونى گیاندارانى عاقل و غەيرەعاقل راده‌گریت خواسته نەك عەقل. و بەلاي ئەوهەوە خواست گەوهەرى مروف و تەنانه‌ت گەوهەرى ژیان و له‌مە بە‌لاده‌ت گەوهەرى بی‌گیانانیشە. و ده‌لیت (ئەوهى يەكجار تۈورەم ده‌کات ئەمەيیه به‌ھۆكارو سەلاندن و ماندووبون بمانه‌وى قەناعەت بە‌کەسىك بکەين. له ئاكامدا رۇونبىتەوە کە ئه‌و نايەھى تىيگات. و پېيپىسته خۆ بگەيەنинه خواستى ئه‌و نەك عەقل). و پاشان ده‌لیت (گەمژەترين كەسىك كاتىيک ئەوابابەتەی له‌گەل‌لى باس دەکەی پەيوهندى به خواست و ئاره‌زوو‌ووه‌کانیيەوە هەبیت يەكسەر لیت دەبیتە مروف‌یکی داناو زيردك) 32

شوبنهاودر که تروسکهیه‌ک شادی له ژیاندا نابینیت، بهلای ئەووه مرۆڤ لههه لەحزهیه‌کی ژیانیدا لهسیبه‌ری مەرگدا ژیان بەسەر دەبات و ژیان تەنیا چاودروانییه‌که له نورهی مەرگدا. و سەرتاپای ژیان بە حالەتی ئەو مشکه دەچوینیت کە بوته نیچیری پشیله‌یه‌ک و بەر له خواردنی ياری پىدەکات و دەلىت: (ژیانی جەستەی ئیمە له گیاندانیک کە كوتاییه‌کەی وەدوا دەكەۋىت بەولاده شتىکى تر نىيە. ژیان بەواتاى مەردىك کە جىبەجىكىرىنى وەدواخراوه. هەر مۇھەوايەک هەللى دەمىزىن مەردىمان لى دووردەكتەوه، بەلام مەرگ ھەمىشە ئامادەيە. و لەسەرمانه لەحزه بە لەحزه لەگەلیدا بەشەربىيەن. و لەگەل ھەر ناخواردىكدا. يان خەوتى و گەرمبۈونەوەيەكدا لەگەل مەرگدا لەشەرداين. بەلام سەرئەنجام ھەر مەرگ سەردەكەۋىت. ئەوھى مەرگ بە ئیمە دەكات يارى پىكىردن و پىرابواردنە بە نیچىر..) 33

رەشبىنيي ھەروا لەناو شاعيرانىشدا دەچىتەوه سەر ھەمان رېچكە فەلسەفييەکە و جەخت لەسەر ئەو پەيامە دەكاتەوه کە ژیان پوج و بىۋاتايەو له خەون و خەيالىك يان تراوىلەكەيەك بەولاده شتىکى تر نىيە. لەسەر ئاستى جىهانىي شاعيرانى وەك: بودلىر، بايرون، شىلى... و لەناو ئەدەبى عەرەبىشدا ناودارتىن ناوىك لەم روووه دەلىت (1057-963) ھ و لە ئەدەبىياتى فارسىشدا عومەرى خەيام...

مەعەرى، لە رەشبىنيدا ھاوتاى شوبنهاودرە باوکى رەشبىنانى رۆزھەلاتە، و لەرەستىدا دەبى ئیمە شوبنهاودر بە مەعەرى بچوينىن نەك پىچەوانە چونكە نزىكەي حەوت سەدە بەر له شوبنهاودر ژياوھو له رەشبىنيدا بۇرى ئەويشى داوه. ئەو ژیان ھىنده پوج و بىۋاتا دەبىنیت کە بىنېرىدىنى لە پىگەتى زاۋوزى بەكارىكى شىاوا لوڭىكمەندانە دەزانىت. چونكە بهلای ئەوھو ژیان جگە لەسەرھىشەو دەردى سەريي واتايەكى ترى تىدا نىيە. و باشتى وايە ھەر له بىنەرەتىدا ژیان لەسەر زەھى كوتايى پى بىت. و دەلىت:

34

واتا ھىچكەس لە كىشەو دەردىي سەرييەكانى ژیان قۇوتار نابىت، مەگەر ئەوھى بەرىت و بىيىتە عەددەم. ئەو، ھىنده بىھىوابۇو، تەنانەت باووهدرى وانەبۇو کە لە بۇوندا مەرۇنى باش و سەر راست ھەبىت. جىهانى بەمەكۇ شەرۇ فەساد و ئازاوه دەدىت و دەلىت:

35

واتا سروشتى مەرۇنى ناكەسى و ھىچپۇچى و شەرەنەيى بۇونە. بۇيە لەم سەر زەمینەدا مەرۇنى باش نىيە. ھەروا دەلىت:

36

واتا، ئیمە (مەرۇنى) ھەمۆمان خرابىن. و خرابى تايىبەتمەندى گروپىك يان نەتەوەيەك نىيەو خەسلەتى سەرتاپاى خەلکە.. جىڭىڭى وەبىرھىنانەوەيە کە مەحويش لەدەرىرىنېكى جىاوازدا کە دەتوانىن ھەمان پەيامى لىيۇھ ھەللىنەن دەلىت:

لەمانمدا نەديوھ حايلى غەيرى تەوەدھوش من
خودا پىداو ئەوانەن لەم وحوشىستانە زۇو رۇيىن

حافزیش ده‌لیت:

هرکه امد به جهان نقش خرابی دارد
در خرابات مپرسید که هشیار کجاست

واتا، هر که‌س هاته ئەم جیهانه رۆلی خراپی هەیه. و لە خەرابات (مهیخانه)، کە خودی جیهانه بۆ ھوشیاریئک مەگەری چونکە مرۆفە کانی ئەم جیهانه گشتیان سەرخوشی ژیان و بە واقیعی خویان نامون... لەرەشبینیدا مەعەری و مەحوی و حافز شیاوی بەراوردکردن نین. چونکە رەشبینی حافزو مەحوی گەلیک جیاوازه لهوھی مەعەری. رەشبینی خەسلەتی هەرددیارو گەوھەری شیعرەکانی ئەبواعلەلای مەعەریین. لە حالیکدا رەشبینی مەحوی و حافز، سۆفیانەیەو لهنائاما بەگەشبینی کوتایی دیت.

ئەبواعلەلای مەعەری چەندە لهزیان و لە مرۆڤ بیھیاو رەشبینە چەند ئەوەندە بە رەگەزی ژن. ئەو کە تەواوی ژیانی بەنابینایی، لە تەنیایی و رەبەنیدا بەسەردەبات. جامی توورەیی خۆی بەسەر ژندا خالى دەکاتەوە زۆر نیگەتیقانه بۆی دەروانیت و بە مەخلوقیکی دادەنی کە سەرچاوهی زۆر گرفت و دەردیی سەرییە. و لەھەمان کاتدا جیگای باوھرو دلن پیخوشاکردن نییەو ده‌لیت:

37

واتا ئەگەر (ژنان) خۆشەویستیت بۆ دەردەبرن ئەو بزانە کەدەبی چەندەشیان کینه له دلدا ھەلگرتبیت.

ھەستی رەشبینی و پووج دیتنى ژیان رەنگە کەم و زۆر لە هەر مرۆفیکدا ھەبیت. بە تابیهتى لهناو بیرمەنداندا کە پىز لە واتاي مەرگ و ژيان دەگەن. چونکە ئىترکەسىیك نیيە نەزانى ژيان شتىکى يەكچار كورت و كاتىيە و ھەروەك خەونىیک دیت و دەروات. بەلام ئەم شىوازى رەشبینىيە جیاوازه لە نىوان مرۆفیکى خاوند باوھرى ئايىنى و بى باوھرىئک. چونکە گەرجى خاوند باوھرىش ھەراسى خۆی له دەست مەرگ پى ناشاردەریتەوە، بەلام سەرئەنجام ئەو خوايەك شك دەبات و نەمان و فەوتان و توانەوەو بۇون بەھىچ، بەگەرانەوە بۆ خوايان (

) دەزانیت. و تەنانەت لە نىو بى باوھرىنىشدا رەشبینى رەها کە ھەممۇو شتىک پوچەو تا زۇورتر مرۆف کوتای بەزیانى بىت يان خۆی کوتای بى بەھىنیت جیاوازه لەھى ئەو رەشبینىيە کە له سەر ئەو باوھرىيە مادام ژيان كورت و گۈزەرایەو مرۆڤ لەچاودەرۋانى مەرگىکى حەتمىدايە پېيويستە واتا و بايەخ بەزیان بېھىسیت و خۆشىي بخولقىنیت. و ھیوا له خودى ژياندا ببىنیت نەك له دەرەوەي.

ئەوەتا رەھفيق سابير كاتىئك ده‌لیت: **ژوانى عەدم** دىارە باوھرى وايە مرۆڤ دواي مەرگى دەچىتە عەدەمەوە. ئىتر كاتىئ بەمجۆرە له ژيان و مەرگ بگات لهوھى رەشبىن بىت بەلاؤە، چارەيەكى ترى نىيە. بەلام بەشىوازىيکى تر. شىوازىيکى سۆفیانە نەك نەھلىيىتى. رەشبىنە بەلام دلى بەزیان خۆشەو گەلیک جوانى تىدا دەبىنیت. ھىچكاتىش تروسکە ھیواي خۆی له دەست نادات و ده‌لیت:

تەمى زەمان ھەر شتىکى داپۆشىوە

تروسکەيەك ھیوا نەبىت

ههروا رهفيق ڙيان و تهنيائي و ناميوي مرؤفیش و هك چهند شتی رهها نابينیت. بهلکو دهکري جوان بن یان
ناشيرین، پوزهتييف بن یان نیگهتييف، پوج بن یان واتادر...

دهشی تهنيائي دورويان بيٽ

بهرهو ويٽبون یان خوناسين

ڙيانيش ههله موتيڪ بيٽ

بو ههله ديران یان ههله فرين

رهشبياني سوفييانه، رشبيينيه کي رهها نيءه. بهلکو دهکري به خوشبيينيه کي بچوينيين که ئاويته خمه.
گهرچي ڙيان وجيهانى مادى بوسوفييه کي بيواتايه و تاكه شتيلک که دهتوانى ڙيان جوان بکات کشان بهرهو
كامبلبون و ئهوينداريتى خوايه کهچي ئهمجاريش حافز دهليت:

واتا، سهيرى ئەم سروشته جوانه کە! گهرچي لهسەرابىك بهولاده نيءه بهلام چيئى لى ودرگره تا له بهر
دهستدایه، دهنا سهرباهه گەورەکە تر که جيهانه ئەويشتلى دهستيئيت!..
بهلاي زهد دهشتىشه و مرؤف له دهست خويديايه له ڙيانيدا به خته و در بىٽ يان به ختىش. جيهانى مادى و خوشى
و چيئى ڙيانيشى بو ئەوهنین مرؤف خوييان لى ببوييرى. بهواتايه کي تر مرؤف دهبي هەم مەرگى له پىش چاوه بىٽ و
ھەم ڙيانيش. با چيئى له ڙيان و هربگريت بهلام مەرگىشى بير نەچيئه و دهليت: (خوت به خهفه تانه و ٺازار
مەدد. چونکه خهفه تبار هەست به چيئى ڙيان و خوشى روحى ناکات) (و به ڙيانى خوت مەغۇر مەبە چونکه
سەرئەنجام نەمان و لهناوچونت له كولت نابيئه و دهشە لهناوچووه كەت جاريکى تر دەگەرىتە و زەوى) 38

سەرچاوه و پەراویزەكان:

28 - عادل العوا

29 - هەمان سەرچاوه ل 16

30 - محمد على فروغى. سير حكمت در اوروبا. بپوانه:

چاپ - 1372 1372 (لەسەرچاوه دووھم ئاماژه بهلاپهرو دەزگاي بلاوکردنە و سالى سەرچاوه)
يەكەم نەکراوه

- - United lebanese internationnal - 31

2005-03-23 -

- 210-193. عادل العوا. سه‌رچاوه‌ی پیش‌سوو. ل
33. هه‌مان سه‌رچاوه.
- 34
35. هه‌مان سه‌رچاوه.
36. هه‌مان سه‌رچاوه.
37. هه‌مان سه‌رچاوه.
38. عادل العوا. سه‌رچاوه‌ی پیش‌سوول 17
- _ سایتی دانشگاه امام صادق- بهشی عهره‌بی